

K.L.B.L. 51/3/2002

**ATT DWAR KUNSILLI LOKALI
(KAP. 363)**

***Bye-Laws* ta' l-2002 dwar l-Użu ta' Faċilitajiet
(Kunsill Lokali Safi)**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikoli 34 u 60 ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali u konformi mad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 35 (8) ta' l-imsemmi Att, il-Kunsill Lokali Safi għamel il-*Bye-Laws* li ġejjin:-

1.1 It-titolu ta' dawn il-*Bye-Laws* u l-*Bye-Laws* ta' l-2002 dwar Użu ta' Faċilitajiet (Kunsill Lokali Safi). Titolu
u bidu fis-schh.

1.2 Dawn il-*Bye-Laws* għandhom jibdw isehhu xahar wara l-pubblikazzjoni tagħhom fil-Gazzetta, u wara li l-Gvern ikun awtorizza, permezz ta' avviż fil-Gazzetta, li l-Kunsill jamministra l-faċilitajiet skond id-dispożizzjonijiet tar-regolament 43 tar-Regolamenti ta' l-1993 A.L. 155 ta' l-1993.
dwar Kunsilli Lokali (Finanzi).

2. F'dawn il-*Bye-Laws* kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma Tifsir.
tehtiegħ xort'ohra —

“Amministratur” tfisser il-persuna, każin, għaqda jew soċjetà li tirbah offerta mill-Kunsill sabiex tamministra xi faċilità skond kif provdut fis-subartikolu 8.1 ta' dawn il-*Bye-Laws*;

“applikant” tfisser kull persuna, kemm jekk individwu, każin, għaqda jew soċjetà, li tapplika biex tagħmel użu mill-faċilitajiet skond dawn il-*Bye-Laws*;

“Att” tfisser l-Att dwar Kunsilli Lokali;

“attrezzamenti” tfisser kull haġa mqieghda jew imwahnha għewwa l-faċilitajiet li tinkludi qsari, bankijiet, *litter-bins*, u kull struttura ornamentali ohra;

“faċilitajiet” tfisser is-Sala tal-Kunsill, il-*Pitch* Sintetiku tal-*Football* u l-Ġnien Sir Alexander Ball, li huma taht ir-responsabbiltà tal-Kunsill;

“Gvern” tfisser il-Gvern ċentrali;

“każin”, “ghaqda” jew “soċjetà” tfisser kull grupp ta’ persuni li huma assoċjati ma dak il-każin, ghaqda jew soċjetà u li jkunu kostitwiti skond il-liġi;

“Kunsill” tfisser il-Kunsill Lokali Safi;

“lokalità” tfisser il-lokalità ta’ Safi;

“persuna awtorizzata” tfisser il-persuna, każin assoċjazzjoni jew soċjetà li tkun giet mogħtija l-awtorizzazzjoni mill-Kunsill jew mill-amministratur skond id-dispożizzjonijiet ta’ dawn il-*Bye-Laws* sabiex tuża xi waħda mill-faċilitajiet.

Użu ta’ faċilitajiet.

3.1 Bla preġudizzju għal kull permess iehor meħtieġ minn xi awtorità ohra jew taħt xi liġi ohra, hadd ma’ jista’ jagħmel użu mill-faċilitajiet mingħajr l-awtorizzazzjoni minn qabel tal-Kunsill.

Użu ta’
attrezzamenti.

3.2 L-attrezzamenti jistgħu jiġu wżati biss għall-iskop li għalih saru.

Applikazzjoni għall-
użu ta’
faċilitajiet.

4.1 Il-Kunsill għandu jagħti awtorizzazzjoni għall-użu ta’ xi waħda mill-faċilitajiet wara li ssir applikazzjoni bil-miktub minn applikant fuq il-formula stabbilita fl-Ewwel Skeda li tinsab ma’ dawn il-*Bye-Laws*:

Iżda l-Kunsill ikollu d-dritt li jirrifjuta li jagħti awtorizzazzjoni f’dawk iċ-ċirkostanzi u għal kull raġuni li l-Kunsill iħoss li-hija ġusta; hekk illi l-Kunsill għandu, fi żmien hmistax-il għumata mid-data ta’ l-applikazzjoni, jagħti l-awtorizzazzjoni jew ir-rifjut, skond il-każ, bil-miktub.

4.2 L-applikazzjonijiet għandhom jaslu għand il-Kunsill sa mhux aktar tard minn xahar u mhux iżjed kmieni minn xahrejn mid-data li fiha jkun propost li ssir l-attività. Id-deċiżjoni tal-Kunsill għandha tiġi mgħarrfa lill-applikant kemm jista’ jkun malajr:

Iżda l-Kunsill jista’ jagħti konċessjoni billi jbidel dawn il-perijodi.

4.3 Meta jaslu aktar minn applikazzjoni waħda għal xi attività biex issir fl-istess post u fl-istess jum, l-ewwel applikazzjoni li tkun dahlet għandha tingħata prijorità. Jekk jaslu applikazzjonijiet f’daqqa, l-applikant li jgħix fil-lokalità għandu jingħata preferenza. Jekk l-applikanti huma kollha mil-lokalità, jew jekk hadd minnhom ma hu mil-lokalità, il-Kunsill għandu jtella’ bix-xorti fil-preżenza ta’ l-applikanti.

5.1 Ma ghandha tigi milqugħa ebda applikazzjoni skond kif provdut fis-subartikolu 4.1 ta' dawn il-*Bye-Laws* jekk ix-xorta ta' attività ma tkunx wahda sportiva, edukattiva, rikreattiva, reliġjuża, kulturali jew filantropika, jew jekk dik l-attività ma' tkunx approvata mill-Kunsill.

Xorta ta' attività.

5.2 Il-Kunsill ikollu d-dritt li jagħti awtorizzazzjoni għal żmien speċifiku u għal kull attività li matulha jistgħu jintużaw gabbani, mwejjed u sigġijiet għal għanijiet kummerċjali.

6.1 (a) L-awtorizzazzjoni għandha tingħata lill-applikant fuq il-formula stabbilita fl-Ewwel Skeda u soġġetta għal dawk il-pattijiet u kundizzjonijiet stabbiliti fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dawn il-*Bye-Laws*, li għandha tinkludi xi kummenti li l-Kunsill ihoss li jkunu meħtieġa. Kopja ta' l-awtorizzazzjoni għandha tinzamm mill-Kunsill jew mill-Amministratur skond il-każ.

Awtorizzazzjoni.

(b) Din il-proċedura għandha tapplika wkoll fil-każ ta' rifjut. F'dak il-każ ir-raġuni għal dan ir-rifjut għandha tigi inkluża.

6.2 Awtorizzazzjoni mahruġa taht dawn il-*Bye-Laws* ma tkunx trasferibbli jekk mhux bil-permess bil-miktub bil-quddiem tal-Kunsill jew ta' l-Amministratur, skond il-każ.

L-Awtorizzazzjoni mhux trasferibbli.

6.3.1 Il-Kunsill ikollu preferenza għall-użu tal-faċilitajiet.

Il-Kunsill preferu fl-użu tal-faċilitajiet.

6.3.2 Meta tkun diġà inharget awtorizzazzjoni taht dawn il-*Bye-Laws* biex issir attività fl-istess data u post fejn il-Kunsill ikun bihsiebu jagħmel attività, il-Kunsill jista' jirrevoka l-awtorizzazzjoni li tkun diġà mahruġa billi jinforma b'dan bil-miktub lill-applikant mill-inqas hmistax-il għurnata qabel id-data ta' dik l-attività. F'dan il-każ, il-Kunsill għandu jirrifondi d-dritt imhallas mill-applikant, u kull spejjeż oħra li jkunu saru in konnessjoni ma' l-attività li tkun saret applikazzjoni għaliha sakemm jiġu prodotti r-ricevuti.

7. L-applikant għandu, meta jissottometti l-applikazzjoni, iħallas dritt kif stipulat fit-Tielet Skeda li tinsab ma' dawn il-*Bye-Laws* skond ix-xorta ta' l-attività:

Drittijiet għall-użu tal-faċilitajiet u attrezamenti.

Iżda l-Kunsill jista' jagħti konċessjoni speċjali ta' hlas nominali ta' lira Maltija (Lm1) fil-każ ta' attivitajiet li jkollhom għan filantropiku.

Konċessjoni speċjali.

8.1 Il-Kunsill jista' jiddelega lil terzi persuni l-amministrazzjoni ta' xi wahda mill-faċilitajiet, wara li tkun inharget sejha pubblika għall-offerti.

Offerti.

Pattijiet u kundizzjonijiet.

8.2 Il-persuna li tinghata l-offerta ghandha taderixxi mal-pattijiet u l-kundizzjonijiet stipulati fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dawn il-*Bye-Laws* u ma' xi kundizzjonijiet ohra li l-Kunsill jista' jimponi.

Dritt ta' appell mill-applikant.

8.3 Meta applikant ihossu aggravat b'decizjoni mehuda mill-amministratur, hu jista' jappella minn dik id-decizjoni lill-Kunsill u d-decizjoni tal-Kunsill tkun finali.

Responsabbiltà ghal danni.

9. Il-persuna awtorizzata tinzamm responsabbli ghal kull danni maghmula lill-facilitajiet jew lill-attrezzamenti taghhom jew xi danni ohra li terzi persuni jistghu jsofru gewwa l-facilitajiet matul iż-żmien ta' l-awtorizzazzjoni.

Użu hazin tal-facilitajiet; ksur tal-pattijiet u kundizzjonijiet.

10.1 Bla hsara ghad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 9 ta' dawn il-*Bye-Laws*, jekk persuna awtorizzata taghmel użu hazin mill-facilitajiet jew tinkiser xi wahda mill-pattijiet u kundizzjonijiet stipulati fl-awtorizzazzjoni, il-Kunsill jew l-amministratur, skond il-każ, jista' jirrevoka l-awtorizzazzjoni u d-dritt imhallas ma' jinghatax lura.

10.2 Ikun fid-diskrezzjoni tal-Kunsill jew ta' l-amministratur jekk ghandhiex tinhareg awtorizzazzjoni fil-futur lill-persuna awtorizzata li lilha tkun giet revokata l-awtorizzazzjoni kif indikat fis-subartikolu 10.1 hawn aktar qabel.

Penali.

11.1 Kull persuna li tikser xi wahda mid-disposizzjonijiet ta' dawn il-*Bye-Laws*, jew li tonqos li taderixxi ma' xi kundizzjoni ta' l-awtorizzazzjoni moghtija bis-sahha ta' dawn il-*Bye-Laws*, tehel, meta tinsab hatja, ammenda ta' mhux aktar minn tletin lira Maltija (Lm30) ghal kull kontravvenzjoni.

11.2 Il-Kunsill jista', b'żieda mal-penali stabbiliti fis-subartikolu 11.1 hawn aktar qabel, jordna lill-persuna li tinsab hatja ta' ksur li taghmel it-tiswijiet mehtiega li jkunu ghas-sodisfazzjon tal-Kunsill. Tista' wkoll tehel ammenda ta' hames liri Maltija (Lm5) ghal kull gurnata li matulha ma jsirux it-tiswijiet.

11.3 Il-Kunsill ikollu dritt li jaghmel it-tiswijiet mehtiega bi spejjeż tal-persuna misjuba hatja.

L-EWWEL SKEDA

(Artikolu 4.1)

Applikazzjoni għall-użu tal-faċilitajiet, (Is-Sala tal-Kunsill, Ġnien Sir Alexander Ball u l-Pitch Sintetiku tal-Football)

Nru. ta' l-Applikazzjoni : _____

Isem u Kunjom ta' l-Applikant : _____

Nru. tad-Dokument ta' Identità/Nru. tal-Passaport : _____

Kariga fl-Għaqda (e.ż. President, Segretarju, eċċ) : _____

Isem ta' l-Għaqda (jekk applikabbli) : _____

Indirizz Uffiċjali : _____

Nru. tat-Telefon : _____ Nru. tal-Fax : _____

Il-Faċilità li qed tapplika għaliha : _____

Granet ta' l-Attività: Minn : _____ Sa : _____

Żmien (Hin) : Minn : _____ Sa : _____

Nru. ta' nies li mahsub li ser jattendu : _____

Dritt għad-Dhul (jekk applikabbli) : _____

Miżuri meħuda biex jindennizzaw lill-Kunsill (ehmeż id-dokumenti): _____
(eż. Polza ta' Assigurazzjoni, Garanzija Bankarja, eċċ.)

Data : _____ Firma ta' l-Applikant : _____

GHALL-UŻU UFFIĊJALI

Dritt Imhallas : _____ Nru. tar-Riċevuta : _____

Data u Hin meta waslet l-applikazzjoni : _____

Aċċettata / Mhux Aċċettata (hassar kif meħtieġ) Data : _____

Kummenti mill-Kunsill (jekk meħtieġ) : _____

Firma : _____ Timbru Uffiċjali : _____

Kariga : _____

IT-TIENI SKEDA

(Artikolu 6.1)

**Pattijiet u Kundizzjonijiet għall-Awtorizzazzjoni għall-użu tal-Faċilitajiet
(Is-sala tal-Konferenzi tal-Kunsill, il-*Pitch* Sintetiku tal-*Football* u l-Ġnien
Sir Alexander Ball)**

1. L-awtorizzazzjoni hi valida għat-tul ta' żmien skond kif muri fl-applikazzjoni li tinsab fl-Ewwel Skeda u soġġetta għal xi kundizzjonijiet oħra magħmula mill-Kunsill fuq il-formula ta' l-awtorizzazzjoni.
2. Il-Kunsill għandu dritt li jirrevoka l-awtorizzazzjoni f'kull hin għal xi ksur ta' xi waħda minn dawn il-pattijiet u kundizzjonijiet jew xi dispożizzjonijiet tal-*Bye-Laws* jew xi kundizzjonijiet oħra magħmula mill-Kunsill fuq il-formula tal-awtorizzazzjoni. Il-Kunsill għandu dritt ukoll li jirrevoka l-awtorizzazzjoni jekk l-attività titqies li tkun kontra l-morali jew id-deċenza pubblika.
3. Jekk il-Kunsill jirrevoka l-awtorizzazzjoni għal xi raġuni msemmija f'paragrafu 2 t'hawn fuq, il-persuna awtorizzata ma jkollhiex jedd li tiehu lura d-dritt imhallas jew xi parti minnu.
4. L-awtorizzazzjoni hi bla ħsara għal kull permess jew liċenza meħtieġa taht xi liġi oħra. L-applikant għandu d-dmir li jikseb daww il-permessi u l-liċenzi meħtieġa.
5. Il-persuna awtorizzata ma tistax tagħmel xi attività li ma tkunx imnizzla fl-awtorizzazzjoni.
6. Il-persuna awtorizzata għandha iżomm il-faċilità nadifa f'kull hin matul l-attività, u tassigura li dak il-post għandu jibqa' nadif sakemm jagħlaq iż-żmien ta' l-awtorizzazzjoni.
7. Il-persuna awtorizzata għandha tassigura li mat-tmiem ta' l-awtorizzazzjoni il-faċilità tithalla fl-istat oriġinali li fiha kienet tinstab.
8. Il-persuna awtorizzata għandha tassigura li ma jinholoq ebda inkonvenjent jew skumdità lill-pubbliku matul iż-żmien ta' l-awtorizzazzjoni.
9. Kull storbu għandu jieqaf fil-11.00 p.m.
10. Kopja ta' l-awtorizzazzjoni għandha tiġi esposta għall-informazzjoni tal-pubbliku f'post prominenti f'kull hin fid-dahla tal-faċilità.

IT-TIELET SKEDA

(Artikolu 7)

Drittijiet għall-Użu tal-Faċilitajiet

1. **Dritt għall-Użu tal-Pitch Sintetiku tal-Football:** - mhux aktar minn Lm10 kull siegħa

2. **Dritt għall-Użu tal-Ġnien Sir Alexander Ball:**
 - Attivitajiet Kulturali/Edukattivi - Lm5 kull attività
 - Attivitajiet Kummerċjali - Lm25 kull attività

3. **Dritt għall-Użu tas-Sala tal-Konferenzi tal-Kunsill:**
 - Konferenza Edukattivi - Lm5 kull attività
 - Attivitajiet oħra - Lm20 kull attività

4. **Tqegħid ġewwa l-Faċilitajiet ta' kull Posta jew Mejda għal Skopijiet Kummerċjali:**
 - Għal kull Posta - Lm7
 - Għal kull Mejda - Lm7

5. **Attivitajiet b'Għan Filantropiku:**

Hlas nominali ta' Lm1 għal kull attività li ssir u li jkollha għan filantropiku.